

**OFICINAS**Avenida 3.<sup>a</sup> Este, N.<sup>o</sup> 219

(Calle de la Estación)

Apartado núm. 495

Teléfono

# EL DIARIO

**PERIODICO INDEPENDIENTE**

PUBLICACION DE LA MAÑANA

**Director y Administrador: OCTAVIO GARCIA****TARIFA**Suscripción por mes . . . \$ 1.<sup>00</sup>> > 6 meses . . . 5.<sup>50</sup>> > un año . . . 10.<sup>00</sup>

Remitidos y anuncios

Precio convencional

Año I.

San José, C. R., sábado 20 de Mayo de 1911.

Núm. 13

## Un proyecto de arte

Las representaciones de la Compañía Lambardi en el Teatro Nacional, cuya música ha sido de artistas nacionales, han puesto en evidencia que San José puede tener una buena orquesta.

Durante los primeros días se notaba en la orquesta del Nacional, compuesta en su mayor parte, casi en su totalidad, de profesores y alumnos de la Escuela de Santa Cecilia, alguna vacilación y falta de colorido, debidas, sin duda alguna, á que si bien los profesores que la componen aisladamente valen, no están acostumbrados á tocar en conjunto y les falta práctica para la ópera.

Este defecto, que se observó principalmente y con mayor bulto el día en que se estrenó la Compañía Lambardi, ha ido desapareciendo á medida que han adelantado las representaciones; y es de creerse que desaparecerían por completo en una larga temporada.

Esto demuestra la conveniencia de que la Escuela de Santa Cecilia acostumbre los elementos de que está constituida á prácticas orquestales de conjunto, á fin de que las compañías de ópera que lleguen al país puedan servirse de ella con entera confianza, á más de la ventaja de proporcionar á Costa Rica una buena orquesta que dé á conocer, en audiciones y conciertos, las obras de los grandes maestros, educando de

esta manera el gusto musical del público. En Guatemala se ha trabajado tan bien en este sentido que ninguna compañía tiene necesidad de llevar á ella orquesta, encontrándola muy buena entre los elementos nacionales.

Esta labor educativa y progresista, que parece difícil de momento, no requiere más que dos cosas.

Estamos seguros de que el público josefino agradecería mucho la realización de este trabajo, que serviría de estudio y práctica al mismo tiempo y proporcionaría grato solaz á los aficionados á la buena música.

¿No les parece realizable esta idea á los señores profesores de la Escuela de Santa Cecilia?

Juzgamos sinceramente que tal cosa sería muy útil y nos congratularíamos de que la tomasen en cuenta para ver de aprovecharla, excitando asimismo al Gobierno para que la apoye decididamente, proporcionándoles música de concierto, que es muy barata, concediendo premios de ejecución, menciones honoríficas á los profesores que medio interpreten y cediendo el Teatro Nacional para la celebración de fiestas musicales, á las que, de seguro, asistirá *l'élite* de la sociedad josefina.

Y aquí queda la idea para los músicos costarricenses, entre los que hay profesores tan distinguidos como los maestros Campabadal y Vargas Calvo.

## No es cierto

Si me ocupara en desmentir rumores ó asertos que la Prensa de mala voluntad para el Partido Republicano y para mí circula, á diario casi, con seguridad que tendría que desatender perentorias obligaciones particulares para dedicar todo mi tiempo á aquella tarea.

Por ese motivo pasan, sin que les dé importancia ninguna, la mayor parte de las imputaciones que mis malquerientes forjan y circulan cada día.

La última, la que cargada de hiel y veneno estampa *El Noticiero* de ayer me ha revelado todo el odio, todo el encono que

en las gentes de esa publicación se ha acumulado contra un hombre que jamás ha tenido con ellas, con toda seguridad, diferencia ni razón que tales falsedades justifiquen, como no las habría tampoco para justificar ninguna buena voluntad.

Sólo el desconocimiento completo de lo que debe ser la Prensa, ó el afán de llenar los blancos del periódico puede explicar el que ese papel asegure que estoy patrocinando el movimiento de la electoral de San Ramón ó que los republicanos hacen arma de la erección de nuestros cantones, para de allí

sacar moralejas contra la ambición del hombre peor de Costa Rica.

Los nuevos cantones cuya erección se ha iniciado este año en el Congreso están patrocinados por tres señores diputados. Si lo que *El Noticiero* afirma es cierto, felicito á los republicanos porque tienen esos tres nuevos copartidarios.

En cuanto al apreciable cantón de San Ramón, soy el primero en lamentar lo que en aquella progresista población

ocurre. Es simplemente insensato suponer que pudiera yo estar patrocinando aquel movimiento.

Pero de *El Noticiero* espero mucho más, hay encono y lo habrá por mucho tiempo, y no se agotará. Lo que no hay que esperar sin duda de ese periódico es autoridad, porque la autoridad se basa sólo en lo que es verdadero, justo é imparcial.

San José, 20 de mayo de 1910.

MÁXIMO FERNÁNDEZ

## Divagaciones literarias

IX

La anécdota es muy conocida, pero no importa referirla una vez más.

Departían amigablemente dos hombres de mundo, francés el uno, inglés el otro, y cuando hubieron apreciado una por una las cualidades y virtudes de los diversos pueblos de Europa, exclamó aquel con sincero entusiasmo:—«Si yo no fuera francés desearía ser inglés»; á lo cual el hijo de la flemática Albión contestó con su gravedad habitual:—«¡Ah! si yo no fuera inglés desearía ser inglés».

Y les sobra razón á los hijos de la vieja Inglaterra para sentirse orgullosos de su nación, porque no ha habido ninguna que haya ejercido en la Historia moderna del mundo, una influencia tan grande como la suya en los destinos de los demás pueblos: influencia benéfica y civilizadora, esparcida por la tierra desde las rocas británicas, ya en alas del verbo de sus oradores, de los cantos de sus poetas, de las lecciones de sus estadistas, ya por la boca de sus cañones cuando ha sido preciso imponerla en los dominios amurallados de la barbarie.

Fué Inglaterra la que sentó la base de la igualdad civil y de los derechos inviolables del hombre, en plena Edad Media, cuando los demás pueblos ya

estaban resignados bajo la más pesada servidumbre, sin alientos para moverse y sin voz para quejarse. Y más tarde, cuando el pueblo inglés creyó vulnerados esos derechos, fué en nombre suyo que se pronunciaron aquellas famosas frases atribuidas á Milton, quien respondiendo á los Magnates que se rebelaban contra las reivindicaciones férreas de Cromwell, les decía: «Ay! de vosotros nobles y potentados si atentáis en adelante contra las libertades y derechos del pueblo inglés, porque entonces nosotros que pertenecemos á la masa de ese pueblo, haremos que la Historia de Inglaterra la escriba con vuestra sangre el verdugo!»

Fue el sonido de ese clarín el que despertó al humano espíritu de su sueño de oprobio, y lo lanzó á la conquista de la libertad que hizo suya, y que después no ha sido posible arrebatársela. Inglaterra fué la cuna de la Edad Moderna, y de allí partieron los rayos del sol de justicia que calientan y vivifican á casi todos los pueblos del orbe.

Sean bien venidos los marinos ingleses que hoy llegarán á visitarnos. Bajo los pliegues de la bandera que ellos van llevando desplegada á través de los pueblos amigos, se abrigan el poderío, el saber, la rectitud y la hidalguía.

RAFAEL VILLEGAS

## DE ADMINISTRACION

Los señores Luis M. Castro & Co., librerías de esta ciudad, están autorizados para aceptar suscripciones y anuncios para este periódico. Así lo hemos dispuesto para que las personas que necesitaren del servicio de este diario no tengan que molestarse viniendo hasta nuestra oficina.

También habrá á la venta números sueltos de EL DIARIO en la misma Librería.

## ZAPATERIA ESPAÑOLA DE MANUEL ESCORRIOLA

La casa más prestigiada en todo el país por la inmejorable calidad de sus materiales.  
Gran surtido de calzado para niños, en todos colores, formas y tamaños: para todos los gustos.

## LA DEMOCRACIA

entre el Mercado y frente al Banco de Costa Rica.

SURTIDO COMPLETO DE CALZADO  
— para señoras, hombres y niños —  
MATERIAL DE PRIMERA CLASE

Estilos modernos y elegantes  
Venta de materiales - - - **J. B. NIGRO**

# La Corte de Casación

Señor Director

de EL DIARIO

Me supone *novelista* un escritor que ocupa las columnas de su periódico acerca de la acusación famosa. Me aseguraron que era el mismo Licenciado Santos; pero no lo creo; porque no parece abogado quien me impugna.

¿Cuáles son las diferencias que señala entre mi croquis y el que él traza? que el comprador no pagó por sí mismo el crédito hipotecario, sino que tuvo que buscar quien lo hicie-

ra en su lugar; y eso, pregunto yo, ¿qué puede importarle al vendedor y deudor de antes?

¿No llaman todos los derechos, desde el Romano para acá, pago á esa forma de subrogación? Por eso digo que no es abogado quien contesta.

Probó á última hora.—dice; antes de la sentencia, contesto, —que es cuanto se necesitaba.

Todo el mundo tiene que comprender que tal respuesta es escolástica.

Su seguro servidor,

A. ZAMBRANA

San José, 19 de mayo de 1911.

bla, en la parte baja de la ciudad. Resuelto á esperar, me planto en la esquina de Macaya.

Se me aparece un ejemplar de línea, hecho una sopa.

—Sr... quiero saber la residencia del cónsul inglés.

—Un momento, curioso, voy á consultar mi «Directorio». (Pasan 10 minutos).

El policial hojea el libro. Después saca otro «Directorio»; luego otro, y otro, hasta quince más. Consulto mi reloj: son las cuatro de la tarde!

Por último, encarándose conmigo, exclama el policial: No hay cónsul inglés en Costa Rica!

—Magnífico, le contesto, pero hágame el favor de leer esa hoja que dice: «Cuerpo Consular».

El policial número 81 lee con voz tartajosa: Francia, España, Dinamarca, Noruega, Gran Bretaña... ¿Ve usted? no hay Cónsul inglés.

—Entendido, ahora quiero saber donde reside el Cónsul de la Gran Bretaña.

—Eso sí... Avenida Este, Calle 1ª Sur. No puedo explicarle más porque no sé si las avenidas van para el Pacífico ó para el Atlántico.

—No se moleste usted, adiós!

—Que le vaya bien y que compre paraguas... Adiós!

\*\*

Perdido por el Barrio Amón, veo á otro policial de línea.

—Señor: la casa del Cónsul inglés?

—Acaba de llegar hoy de Limón; allá va un chino, vea usted: ya vino. Seguramente está apeado en el «Imperial».

—Mil gracias.

A la media hora otro policial (empezaban á salir porque el aguacero se había calmado).—La casa del señor Cónsul inglés... hágame el favor.

—Aquí vive, en ese cuarto pintado de rojo.

Llamo urgentemente y sale á recibirme en pantuflas un señor calvo.

—Es usted el Cónsul inglés?

(El interrogado se sonríe) Pase usted adelante, yo soy. ¿En qué puedo servirle?

Supimos en EL DIARIO, que vienen unos buques de la Gran Bretaña, y que harán escala en Puntarenas.

—Ya llegaron, señor. Viene con ellos, de paseo, Musúhito el Emperador del Japón, y una sobrina del Rey Alfonso XIII.

—¿Cree Ud. que llegarán á San José?

—Hoy mismo, á las 7 p. m. La sobrina del rey viene en automóvil.

—Cuántos buques anclaron?

—350 pero mañana llegarán más.

—No tiene otra cosa que decirme?

—Nada absolutamente; esas son las últimas noticias, palpitantes, inéditas, puede Ud. ir á dar el campanazo en EL DIARIO.

—Muchas gracias señor.

—A Ud. señor repórter.

Llegó á la oficina, jadeante, no me había acordado de comer. Cojo tres resmas de papel, y escribo... ¡qué grandes noticias! de seguro nada han oído Borges, ni Coello, ni don Napoleón. Escribo, y escribo, siento agrura en el estómago, y caen sobre las cuartillas gotas de agua-lluvia y

# Platos del día El Policial

El aguacero caía furioso y tenaz. Por eso el almanaque apuntaba buen tiempo.

El caso es que uno tiene que salir á la calle, y de eso parece que no se acuerda el patrono de casa, San Nicolás de Calagans. En cambio en gracia de él están algunos agricultores, que esperan para el verano abundante cosecha. Para nada se toma en cuenta á los que no cargamos paraguas, ni á las hermosas que desean lucir en el parque su airoso sombrero, el pañolón de seda y la falda-pantalón...

Llego á EL DIARIO.

—Don José, se dice que llegan á Puntarenas unos barcos de guerra, vaya á reportear al Cónsul inglés.

Tomo mi sombrero, y... á la calle se ha dicho. Una vez en ella, pienso: ¿y dónde vive el Cónsul inglés? Vaya, qué ocurrencia! Esa pregunta tan sencilla la contesta luego un policial. (Conste que salía de la oficina á las dos p. m.)

Busco, y busco, y nada de policiales. Registro el caño para ver si allí se habían caído con el aguacero; pero la corriente turbia nada dejaba

adivinar. Dirijo la vista á los tejados, pregunto por ellos en el hotel próximo: nada... de seguro se los ha llevado la avenida de agua. Si acaso están debe ser por el lado de la Pue-



## NUEVA RELOJERIA

### FRANCISCO MÜLLER

### SAN JOSE

COSTA RICA

## ARRIENDO

Del 15 de junio en adelante, se ofrece en arriendo la casa que actualmente ocupa el Lic. don Alejandro Alvarado h., en el barrio de Otoya.

Para precio y condiciones, dirigirse á don Manuel Soto Lara.

San José, mayo 20 de 1911.

# Gran Hotel Internacional

\*\*\*\*\* San José, Costa Rica \*\*\*\*\*

## TOTALMENTE REFORMADO

Servicio Esmerado. — Buena Mesa.  
Verdadero Confort.

Excelente Cantina.—Precios Moderados.

## LATELY REFURNISHED

Prompt Service. — Exquisite Table.

— Every Comfort guaranteed. —

First class Bar.—Reasonable Rates.

# Línea Hamburguesa-Americana

## SERVICIO ATLAS.- VAPORES CORREOS

El vapor PRINZ AUGUST WILHELM saldrá de Limón el día 22 de mayo tocando en Colón, Kingston, Santiago de Cuba, Fortune Island y New York.

Para la exportación de café es la vía más rápida. Toda consignación que se haga á nuestra LINEA ATLAS, será entregada en Londres en un término no mayor de 25 días.

Habrá además vapor todos los lunes para New York y Kingston.

En todos los vapores hay buen médico y camareras.

Más detalles se darán en la oficina de

JOHN M. KEITH, Agente General.

SAN JOSE — LIMON.

# LA VELOCE

Navigazione Italiana a Vapore Linea da Genova a Puerto Limón  
El vapor «CITTA DI TORINO»

Sale de Génova el día 1º de Mayo para Marsella, Barcelona, Tenerife, Trinidad, La Guayra, Curazao, Sabanilla, Colón y Limón. Llegará a Limón el 30 ó 31 del mismo mes, y sale el mismo día para Cartagena, Curazao, Puerto Cabello, La Guaira, (tocará en Ponce, si así lo exige el tráfico) Tenerife, Barcelona y Génova.

PRECIOS DE PASAJE A GENOVA:

Primera clase..... Frs. 700  
Segunda clase..... » 550  
Tercera clase..... » 200

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Colón a Génova en 20 días y a Barcelona en 19 (la línea más rápida para España, sin trasbordo), ofrecen a los pasajeros las mayores comodidades, para hacer el viaje a Europa.

Esmerado buen trato, excelente mesa, luz eléctrica, camareras para familias y camarotes de lujo. A las familias que tomen 4 pasajes enteros para Europa en la 1ª y 2ª clase, se les concede una rebaja de 15 por ciento.

Vino tinto, blanco y hielo, en abundancia. Los pasajes de ida y vuelta para Europa, en primera y segunda clase, tendrán un descuento de 25 por ciento y serán válidos por un año, y los de tercera clase tendrán un descuento de 20 por ciento.

Niños: en la 1ª y 2ª hasta 3 años no cumplidos, uno por familia gratis. De 3 años hasta 8 no cumplidos, un cuarto de pasaje. De 8 hasta 12 no cumplidos, medio pasaje. De 12 años en adelante un pasaje entero.

Se recibe carga para Génova, Barcelona, Marsella, Trieste y demás puertos del Mediterráneo. Otros informes darán en San José, SASSO & PIRIE, Agentes.—En Limón, F. J. ALVARADO & Co., Sub agentes.

San José, 1º de Mayo de 1911.

# CERVECERIA TRAUBE

Gran Fábrica de Cerveza, Hielo y Agua Gaseosa

La más grande y más antigua del país.—Capacidad de la Cervecería: 30,000 hectólitros por año.—Producción de las máquinas refrigeradoras: 30 toneladas al día.

Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo. Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saas, Bohemia, Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial. Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparlas, por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. Única en el país.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas.

Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país.

La Cerveza de TRAUBE es sin duda la Mejor y Más Sana. Invitamos al público a que VISITE ESTA FABRICA.

de sudor. De pronto entra un mozo, a todo correr, preguntando por mí. —Señor, no he podido alcanzarle. He venido corriendo detrás de usted. Llego de la misma casa de donde acaba usted de salir. Quería decir a usted...

—Dígame todo. Acaso más noticias... hable pronto, que Alsina no tarda en llegar... (El mozo se sonríe.)

—Señor, mi patrón a quien vió usted hoy, no es Cónsul.

—Cómo?

—Sí señor, no es Cónsul; trabaja conmigo en una colchonería... y yo que oí toda la conversación, me puse en guardia, y resolví venir a decirsele a usted, para que no sufra otro chasco mayor. Por la carrerita... que es un poco larga, 17 cuadras... me va a dar tres colones...

—Tres colones solamente?

—Tres colones y una suscripción.

(Rabia Salazar, al oír tales noticias y yo caigo desmayado sobre una de las mesas de redacción.)

JOSÉ DE LA TIJERA

## Lista de cartas rezagadas en la Admón. de Correos de San José en el mes de Mayo de 1911

A

Clotilde Alvarez, Alejandro Alpizar.

B

María de Barcareo, Rafael Badilla, Juana Bejarano (2), José María Barrantes V., Mercedes Barrios Castro, Antonio Bianchini Q.

C

Simona B. de Castillo, Delfina Campos, María Luisa Calderón, Isaias Carmona, Pablo Chinchilla, Matilde de Chacón, María Chaves de Ramírez.

D

Jas Daly.

F

Marcelino Flores, Monsieur Franks.

G

Emilio Guzmán.

J

Onin Juadin, Santiago Tomás Jiménez.

M

Delfina Mora, Nemesio Mena, Sélimo Miranda, Joaquín Martínez, Engracia Martínez.

P

Sabino Portilla, Adela N. de Pacheco, Darío E. Pereyra.

Q

Sixto Quirós.

R

Casilda Rojas, Francisco Ramírez, Josefina Ramírez de Ramos, José Adán Ramírez.

S

Josefa R. de Salazar, Cristina Saborío Miranda, Enrique Sánchez Flores.

V

Graciela Vargas, Matilde de Vargas, Jorge Vásquez.

Z

J. Ricardo Zeledón.

JULIO CORRALES S.

Oficial 19 del Casillero.

San José, 18 de mayo de 1911

## La Independencia de México, Centro América y el Canadá, amenazadas El arbitraje ó la guerra

Londres, 14 de abril.—*The Morning Post* predice que el tratado yanqui-canadiense conducirá a la unión política de la América del Norte. Hace ver que, dentro de algunos años, los colonos americanos y los inmigrantes europeos de clase baja serán más numerosos que los canadienses é ingleses y por consiguiente los dos primeros serán dueños de los destinos del Canadá.

El diario inglés agrega: «¿Por qué los colonos americanos habrían de pensar en unir las pro-

vincias de la pradera a la madre patria, de la que ellos se han separado con el filo de la espada?»

«¿No es muy yanqui contestar: De Panamá al Polo?»

En el Canadá Oriental hay muchos canadienses que dicen:

«Antes que ver desmembrarse nuestro país muy amado, nosotros lucharemos hasta que concluya el último hombre y el último dólar».

Parece que Mr. Taft conoce bien estos sentimientos. El organiza un

ejército naval en los grandes lagos que será capaz de la empresa para la cual se destina y que es una amenaza contra la independencia del Canadá».

«¿Estos son la paz y el arbitraje? ó bien ¿De Panamá al Polo?»

«Mr. Taft ha logrado despertar en Inglaterra una profunda desconfianza».

## La reunión en el Ministerio de Hacienda

A las nueve y media de ayer, fué la primera reunión de la Comisión encargada de formular las bases para establecer las cajas rurales de Crédito, en el Ministerio de Hacienda. La directiva quedó organizada así: presidente, don Alberto González Soto; vicepresidente, Alberto Ortuño; secretario, don Julio Vanderlaet; encargado de la publicidad, don Juan Fernández Morúa.

Los asistentes se manifestaron muy optimistas con respecto a los resultados de la formación de las Cajas, y manifestaron que era una honra para Costa Rica ser el primer país centro-americano que tendría una institución de esta clase.

Se habló del éxito asombroso que han tenido esas Cajas en Alemania, y se recordó a propósito, que hace pocos años las Cajas de Crédito de la nación germana tenían invertido un capital de 8.500 millones de marcos, siguiendo en progresivo desarrollo rápidamente.

# HOTEL CENTRAL

Frente a la Casa Presidencial.

Esmerado servicio, tanto en la alimentación como en aseo en las habitaciones, que son amplias y nuevamente renovadas. La Cantina está surtida de los más afamados Licores, aguas minerales y Conservas.

Muy buen trato a los pasajeros. — PRECIOS MODICOS.

CONZI Y FERRANDO, Propietarios.

# Dr. B. MARICHAL

DENTIST

Strictly first class work call and you will be pleased.

OFFICINA:

Next door the «San Jose Hotel»

# MADERAS DEL PACIFICO

Por un procedimiento de aire caliente secamos las maderas de modo que las preserve del comején dejándolas también exentas de torcerse. Este procedimiento es una especialidad de nuestro negocio, al que dedicamos completa atención.

## HOPKINS & ORLICH

SAN RAMON

REPRESENTADOS POR

## ARCHER K. JONES

APARTADO 395.—SAN JOSE, COSTA RICA

Depósitos en San José:

100 varas al Norte de «La Viña» (Parque de Morazán) y luego 50 al Este sobre la 7ª Avenida E. y local contiguo a la Ferretería de los señores J. P. Rodríguez & Hermano, frente al Almacén de Robert Hnos.

## Azahares

Inteligencia, virtud, belleza, son cualidades que adornan á la hija cariñosa de nuestro corredactor don Miguel Angel Salazar, la simpática Rita cuyo retrato damos en esta plana y que unirá hoy su suerte con la de nuestro caballeroso amigo don Luis V. Azuola.

Ambos merecen ser dichosos, y ojalá en la senda de la vida cosechen tanta ventura como para ellos cordialmente deseamos.

El Cuerpo de Redacción



Rita Salazar



Luis V. Azuola

## Regalo de bodas

A Rita Salazar  
y á su prometido

Si yo fuera guerrero te daría  
mi lorica probada en la contienda  
y á tus plantas mil lauros regaría  
para que hollaras al pasar tu senda.

Si marino, un eskuife de alabastro  
en que lucieras tu gentil belleza;  
si un águila caudal, con luz de un astro  
le formaría un nimbo á tu cabeza.

Y si un dios, de los mundos más lejanos,  
con que la noche eterna se abrillanta,  
exornaría el nácar de tus manos  
y el pálido marfil de tu garganta...

Las flores que te ofrezcan sus aromas  
y el limonar sus ramos de azahares;  
que canten tus amores las palomas  
y las auras te ofrezcan sus cantares.

Yo soy un trovador sin bandolina,  
un viajero sin báculo ni tienda;  
mi frente mustia de dolor se inclina  
y no encuentro una flor sobre mi senda.

¿Qué puedo yo ofrecerte? Ni violetas,  
ni un par de garzas pues volaron todas;  
que canten tu candor otros poetas  
mientras llega el heraldo de tus bodas.

Lisímaco Chavarría

## A Luis V. Azuola

A los veinticinco años se puede entrar con pie seguro en el tabernáculo del hogar, cuando se tiene, como Ud., corazón, talento, energías y la virtud del trabajo, ejecutorias que le servirán de escudo para resguardar y acrecentar su fe en las promesas de un futuro risueño que se abre á sus miradas lleno de ilusión y de encanto.

Lleva usted una compañera modesta y virtuosa que no ha sido criada en la opulencia pero que sí sabrá ser, de ello estamos seguros, el angel de guarda del alcázar sagrado de sus amores.

Bajo buenos auspicios da Ud. el primer paso en la serie de la vida, amigo Luis, y será de los vencedores porque nunca manifestó temor para la lucha. Así se llega donde se quiere.

# ALMACEN ROMERO

AHULADOS  
CAPAS DE HULE  
PARAGUAS  
para hombre,  
señora y niño  
NOVEDADES  
ARTICULOS PARA HOMBRES

## Contra México

Agua Prieta, México, 14 de abril.—Trescientos revolucionarios al mando del Rojo López son dueños de esta ciudad. Los insurgentes esperan refuerzos y no quieren abandonar á ningún precio sus ventajas. La ciudad como puerto de importación constituye un punto estratégico importante, y los rebeldes quedando dueños de él, esperan obtener que los Estados Unidos reconozcan sus derechos.

Los habitantes de Douglas, Arizona, están aterrorizados con la idea de un nuevo combate que podría ser para los americanos no combatientes más desastroso que el de ayer.

Las tropas regulares que vienen del Sur, trayendo cañones, se cree que se aproximan.

En Douglas hubo un americano muerto y ocho heridos.

Dos oficiales y veintinueve soldados penetraron á territorio americano. Se les desarmó.

El capitán Gaujok, de la caballería de los Estados Unidos, fué enviado como parlamentario con un mensaje intimando al resto de los federales á que se rindan.

Al principio rehusaron y finalmente consintieron en rendirse á las tropas americanas y en entregar sus armas y municiones á sus enemigos victoriosos.

Centenares de americanos han asistido, en la frontera al combate, inconscientes del peligro que corrían.

Catorce americanos combatían en las filas de los insurgentes.

Washington, abril 15.—Conforme con las instrucciones recibidas del Presidente Taft, los departamentos de Estado y de Guerra han dictado las medidas necesarias para evitar los encuentros entre las tropas federales mexicanas y los insurgentes, en las inmediaciones de la frontera de los Estados Unidos. He aquí el texto de la orden trasmitida á los comandantes de las tropas americanas en la frontera:

«Informad á los oficiales federales mexicanos y los insurgentes, que lo que sucedió ayer en Douglas, Arizona, no deberá repetirse. Si se repitiere, los Estados Unidos harán todo para proteger á sus nacionales, hasta recurrir á la fuerza».

Dos americanos fueron muertos y otros once heridos ayer en Douglas. El departamento de Estado dió orden al embajador de los Estados

Unidos en México, Mr. Henry Lane Willson de poner en conocimiento del gobierno mexicano tales hechos con las protestas del gobierno de Washington.

La palabra «intervención» no se empleó en la nota comunicada á los mexicanos y se reemplazó premeditadamente con la palabra «fuerza».

Se entiende, por otra parte, que no se permite á ninguna tropa de los Estados Unidos penetrar al territorio mexicano sin haber recibido la orden de Washington.

El gobierno americano espera que las tropas insurgentes harán sus trincheras y se batirán bastante lejos de la frontera de los Estados Unidos, para que haya seguridad de que ningún americano corra peligro.

En la Casa Blanca se piensa que bastarán las advertencias dadas para que no ocurran más encuentros en la frontera. Pero las noticias de México no confirman esa opinión, porque se aguarda de un momento á otro un combate en Agua Prieta.

Todavía más, corre el rumor de que los insurgentes atacarán ciudad Juárez.

Las fuerzas de estos últimos ascienden á 3000 hombres y se encuentran á cuatro horas de marcha de la ciudad. Estas tropas han destruido seis puentes del ferrocarril al Sur de ciudad Juárez.

«Correo de los Estados Unidos»,—Abril 22 de 1911.

## Rhum Quina del Dr. Germain

¡¡Veinte años de éxito!!

Esta preparación tan conocida y elogiada por cuantos la han usado, quita la caspa, tiña y parásitos; fortifica el cuero cabelludo, hace renacer el cabello y evita el contagio de enfermedades producidas por el uso de cepillos, peines ó otros útiles infectados.

### DIRECCIONES:

Lávese bien la cabeza antes de usar la Quina y después frótese en ella con la palma de la mano.

UNICO PUNTO DE VENTA

EN LA

BARBERIA ESPAÑOLA

## LA GRAN SEÑORA

FAMOSA TIENDA DE NOVEDADES

Completo surtido en artículos para señoras y caballeros, tales como: merinos, pañolones, gasas, sarazas, muselinas, sedas chinas, frazadas, cintas, tafetanes de seda y algodón, camisas para hombre, medias, ropa interior de lana y algodón, calzado para niños, paraguas, perfumerías, y en fin, todos los artículos de primera necesidad, se encuentran en mi tienda frente á «La Marina», al costado Sur del Mercado.

No se olvide que es la tienda que más fama ha tenido, porque todo es FRESCO, BUENO Y BARATO.

Nada de farza y mucha cordialidad para atender al público.

JOSE SARQUIS

# De VENTA:

UN COCHE de un caballo, cuatro asientos, con muy poco uso y por la mitad del costo.

ARBOLITOS DE PIMENTO DE CALIFORNIA  
arbol muy ornamental, lo mismo que de  
ALBARICOQUES DE CALIFORNIA

Precio: UN COLON, uno ú otro.

José C. Zeledón • Botica Francesa

# La Gran Vía

Coza y Cristalería

VINOS:

Chianti e Barbera  
y Moscato Espumante

CERVEZAS:

Imperial,  
Couborg, India Wharf

E. de Benedictis  
Propietario.

# Congreso Constitucional Noticias cablegráficas

## Sesión del 19 de Mayo

—Se aprobó el acta.

—Asimismo fueron aprobadas las formas de decreto sobre proyecto de obras en Puntarras y pensión á favor de J. B. Romero Casal.

—Se ordenó la publicación de los dictámenes sobre pensiones á favor de las señoras Jovita Salazar Mora, María Flores Zavaleta y Avelina Rojas v. de Bonilla.

—Fué aprobado en tercer debate y en detal el proyecto del Ejecutivo, que autoriza al Municipio de Cartago para vender fajas de tierra y auxilio de ₡ 8,000.00 para adquisición de otras.

—Se puso en tercer debate y en detal el proyecto referente á reglamentación y reformas á la ley sobre fondos de las Juntas de Educación.

En la discusión del artículo 4º, el señor Sáenz hace moción para que se le introduzca á dicho artículo una reforma para señalar el 40% del impuesto de licores destinado á pensiones de maestros.

La combate el señor Jiménez (don Manuel de Jesús), manifestando que siendo el impuesto de 10% por cada litro, el resultado en favor de los fondos de pensiones para maestros sería muy exagerado, pues de ₡ 100,000 que daría dicho impuesto—por un millón y pico de litros que se venden,—tendrían ₡ 40,000 á favor de ese fondo, suma que cree muy subida. Hace otras consideraciones é indica que á fin de que se traigan datos en ese sentido, se suspenda la discusión de dicho artículo para mañana. Fué concedido.

—Fueron aprobados los siguientes artículos del proyecto en discu-

¡Ojo, Señoras!

Ropa blanca inglesa y francesa, muy fina y muy barata.  
—llegó donde—

ENRIQUE RAWSON

sión: hasta el número 15, quedando en suspenso para su discusión los números 12 y 16.

—A las 4 y 45 se levantó la sesión.

Londres, 16.—El señor Asquith en su debate en la cámara de los comunes, ridiculizó la idea de que el bill pudiera ser introducido á una sola cámara.

Londres, 16.—Se estima que la huelga durante los seis meses que

lleva, ha costado 22.500 libras esterlinas.

Buenos Aires, 15.—Hoy es día festivo por ser el centenario de Domingo Flustino Sarmiento. Hubo Te Deum en la Catedral, con asistencia del señor Presidente de la República y cuerpo diplomático. Hubo también una gran parada militar y una gran demostración de los niños de escuela. El principal mérito de Sarmiento fué el gran desarrollo que en su tiempo tuvo la educación pública á cuyo ramo dedicó especial atención. Las lluvias han cesado, pero muchos barrios permanecen inundados. Anoche cayó una casa matando á un individuo y golpeando á varios. La brigada de bomberos estuvo toda la noche trabajando, tratando de salvar la gente.

New York, 16.—Los diarios ocupan casi exclusivamente de la importante sentencia inapelable contra la Standard Oil Co; ignóranse las consecuencias que tendrá, uno de los términos, impónese la reorganización dentro de seis meses. Los diarios publican un telegrama que dice que Mulai Hafid rindióse á su hermano Mulasisen.

Londres, 16.—Al medio día estuvo la Reina Victoria en la estación acompañada de los Príncipes.

Guatemala, 17.—Clausuró el Congreso sin decidir nada sobre el empréstito americano. Fué nombrado primer Vicepresidente el General Sarrano y segundo Vicepresidente el General Manuel Duarte.

Ciudad de Juárez, 17.—Las negociaciones de paz permanecen quietas esperando la respuesta de Díaz aceptando las últimas condiciones. Dice se que quiere modificarlas disminuyendo el número de Ministros de la revolución.

Washington, 17.—Rumórase que un telegrama del Embajador americano en México, dice que Díaz ha dispuesto renunciar en agosto si las probabilidades de paz aumentan, y que mañana continuará el armisticio; pero se sabe que los revolucionarios se posesionaron de varias ciudades, ayer y hoy.

# JOYERIA MODERNA

Gran variedad

— en —

Relojes Suizos

Brillantes

— y —

Piedras finas

PLATERIA

R. ORTIZ é HIJO

SURTIDO PERMANENTE  
DE NOVEDADES

en joyas y artículos de regalos.

PARA MUEBLES ♦ GRANDES ALMACENES

JORGE MORALES BEJARANO

Avenida Central, Cuesta de Moras, 531

PROVEEDOR

— DE LA —

ALTA SOCIEDAD

— y —

GOBIERNOS

# JUAN MONSÓ

## PINTOR - DECORADOR

Rótulos de todas clases,  
Decoraciones artísticas.

Aptdo. de Correo N° 620.

## Movimiento diario

### Vapores en puertos

Limón, 15.—A las 5.30 p. m. zarpó para Nueva York el vapor alemán «Siberia», de 2446 toneladas, Capitán Kiechoff y 56 tripulantes y despachado por John M. Keith.—Correspondencia, 7 sacos.—Carga: 23500 racimos de bananos, 1317 sacos de café, 25 libras cueros, 1241 sacos de azúcar, 9 sacos de cacao, 2 cajas balanzas, 2 cajas plantas vivas, 2 cilindros vacíos y 11 bultos de hule.—Pasajeros: John Bliss, Max Koberg, señora y niña Hident, Hugo Nash, Antonio Tabush, P. Israel, Karl Rogno, Williams Johnson y niño y 19 en 3ª clase.

—A la 1 a. m. zarpó para Mobile el vapor noruego «Raven», de 684 toneladas, Capitán Gran, 19 tripulantes y despachado por la United Fruit.—Sin pasajeros ni correspondencia.—Carga: 16564 racimos de bananos.

—A las 11.45 a. m. zarpó para Puerto Barrios el vapor inglés «Niederwall» de 2195 toneladas, Capitán Brock y 60 tripulantes.—Despachado por John M. Keith.—Carga: 18 cilindros vacíos.—Correspondencia: 16 sacos.—Pasajero: María Snitzler.

Mayo, 18.—A las 3.30 a. m. zarpó para Mobile el vapor noruego «Bluefields», de 630 toneladas, Capitán Halsen y 20 tripulantes.—Despachado por la United Fruit C<sup>o</sup>, sin pasajeros ni correspondencia.—Carga: 14858 racimos de bananos.

Mayo, 17.—A las 6.30 p. m. zarpó para Colón el vapor inglés «Heredia», de 3106 toneladas, Capitán Stevenson, 38 tripulantes y despachado por la United Fruit C<sup>o</sup>, sin carga.—Correspondencia: 3 sacos.

Limón, 14.—A las 5.30 p. m. ancló el vapor alemán «Niederwald» de 2,195 toneladas, procedente de Bocas del Toro, con 6 horas de travesía, Capitán Brock, y 68 tripulantes y consignado a J. M. Keith.—Carga general: correspondencia, 53 sacos, 4 canastos.—Pasajeros: Lía E. Piza, Rubén Castro, F. Durán y 65 en 3ª clase.

Mayo, 15.—A la 1 a. m. ancló el vapor noruego «Raven» de 684 toneladas, procedente de New Orleans, con 5 días 11 horas de travesía, Capitán Gran, 19 tripulantes y consignado a la United Fruit Company.—Sin pasajeros, carga ni correspondencia.

Mayo, 18.—A las 5 a. m. ancló el vapor alemán Prinz August, de 2975 toneladas, procedente de Colón, con 15 horas de travesía, capitán Krause y 146 tripulantes, consignado a J. M. Keith: carga general, correspondencia 5 sacos. Pasajeros: José Molé, J. Scoltock y niño, S. Hylton y niño, T. Bown, B. Hess, Joha Cars, W. Millers, W. Wing, Juan Segreda, A. Lasker y 70 en cubierta.

—A las 9 a. m. ancló el vapor inglés «Heredia», de 2106 toneladas, procedente de Colón, con 15 horas de travesía, capitán Stevson y 82 tripulantes, consignado a la U. F. C<sup>o</sup>. Sin carga; correspondencia, 5 sacos. Pasajeros: Fernando Parraga, C. Douglas y 2 niños, F. Boza, señora y niños, J. Robles, B. Carbajal

# WEST INDIA OIL COMPANY

26 Broadway, NEW YORK

Fabricantes de Aceites Lubricantes, Grasas, Parafina  
y todo lo concerniente al ramo

## GUILLERMO R. LAHMANN

AGENTE

y Rosas, H. Roven, Rafael González, W. Johnson y 30 en cubierta.

Mayo, 16.—A las 2 a. m. ancló el vapor inglés «Heredia» con 3,106 toneladas, procedente de Puerto Barrios, con 2 días, 6 horas de travesía, Capitán Stevenson, 83 tripulante y consignado a la United Fruit Company.—Carga general: correspondencia, 97 sacos.—Pasajeros: R. Shull, M. Boone, C. Prentiss, Jesús Trejos.—Pasajeros: Leonardo Argüello, Salvador Cardenal, A. R. Storoix, Luis Roca y Sra., M. Tovar, Celsa Ramírez, S. Campbell, Claudio Trejos, José Villamil, M. Tyler, Manuel Ledes y 14 de cubierta.

### Pasaportes

Charles M. Pirie, médico, para el Canadá. J. Mancuson, belga, y Charles Tolkorroski, ruso, para Colón.

### Nacimientos

Fabio del Socorro, legítimo de Manuel Fournier y Mercedes Jiménez. María del Carmen, legítima de Joaquín Salazar y María Amelia Lowental.

### Defunciones

Rosalía Chavarría, 11 meses; distrito 3º Josefa Torres, 36 años; distrito 3º Nef-talí Castro, 2 años, distrito 3º Rafael Gómez, 10 años, distrito 1º Rafael Alvarado, 1 año, distrito 1º David Serrano, 4 meses, distrito 4º Ignacio Madrigal, 41 años; distrito 4º

## Ultima hora

### Noticias de Nicaragua

Comunicaciones recibidas ayer tarde por telégrafo, avisan que la Asamblea Constituyente de Nicaragua aprobó la resignación del Poder hecha por el ex-Presidente Estrada en el Vicepresidente Adolfo Díaz.

El General Moncada se embarcó el 18 en Corinto con rumbo Sur; y el ex-Presidente Estrada se embarcará en el vapor del 27.

## Relojería de Cayetano López G.

AVENIDA CENTRAL

Esquina del Banco de Costa Rica

Variado surtido en relojes y alhajas.—Artículos de óptica.

Especialidad:

REVÓLVERES Y ARMAS PARA CACERÍA.

Para vestirse elegantemente,  
con buenos géneros y durables  
y además barato, pase Ud. a la

Sastrería de César Arguedas

EN EL MERCADO  
frente a la Tienda de Turull

y allí encontrará donde hacerse  
un flux á su gusto con géneros  
de primera calidad.

Acudid y os convenceréis.

## Cables de última hora

### Recibidos á las 11 de la noche

Bilbao, 17.—Los huelguistas cargadores intentaron coaccionar, pero la policía los disolvió. Riñeron dos cuadrillas, haciéndose disparos; hubo heridos.

Valencia, 17.—El círculo republicano tuvo conferencia con Iglesias contra la guerra.

Madrid, 17.—El señor Canalejas ha autorizado á Alfán á emplear las plazas de policía con los moros que las soliciten y que así comenzará á formarse un ejército colonial. Se cree que el Congreso aprobará la ley de consumos. Se ha decretado en presentación al Congreso de un proyecto de emisión de 50 millones de pesetas, obligaciones contra el tesoro para construcciones de caminos vecinales.

Méjico, 18.—Buena Vista, Estado de Guerrero, á 120 kilómetros al Suroeste de la ciudad de Méjico, Cuartel General del Ejército Libertador del Sur, mayo 13.—Habiendo cruzado por entre las posiciones de ambos ejércitos, he visto huellas inequívocas de la reanudación de las operaciones de la guerra en la parte Sur de Méjico, pues todo el ejército revolucionario del Estado de Guerrero y Morelos que durante el armisticio estuvieron diseminados por las montañas, empiezan á reconcentrarse pero en Iguala, después en Chilpancingo, por orden de los jefes, cuyo número según informes asciende de 10 á 12 mil hombres. El jueves en la noche todos los jefes tuvieron una conferencia en esta población, pre-

sidida por el Sr. General Figueroa.

En ella se hicieron conocer las propuestas de soborno y cohecho hechas al General Figueroa con el fin villano de que nuestro ejército volviera armas contra nuestro jefe el General Madero, cuyo hecho produjo, como era natural esperarse, la indignación del General Figueroa primero y después la de todo el ejército libertador del Sur, dando por resultado la continuación de las hostilidades y propósito firme de que el ejército del Sur se mantendrá firme hasta tanto el General Madero impone las condiciones de paz en los términos que él estime conveniente. En la conferencia que tuvo lugar entre los jefes y de que habló anteriormente, se expusieron varias de ellas estimadas por Figueroa para no aceptar las proposiciones hechas por Díaz. Por ejemplo, el coronel Guillermo García, porta-pliegos que fué llevando bandera blanca, dice que la guarnición de Chilpancingo le hizo fuego. Otros hablaron de excesos de todo género cometidos por los federales en los bienes de sus amigos y ultrajes hechos á la dignidad y honra de las mujeres, algunas de las cuales fueron violadas.

Buena Vista, 18.—Otro correo que llegó por entre la montaña dice que un pequeño destacamento de revolucionarios fué capturado, portando 20 mil pesos destinados para pagar la tropa de Iguala. Los informes dicen que todo el ejército de Figueroa, compuesto como de 12 mil soldados estará listo para la nueva movilización dentro de 15 días.

## Niño muerto por un tren

Siquirres, mayo 19.—Ayer en el Cairo un tren bananero tomó á un niño de 12 años, hijito de un jamaiicano, cortándole ambas piernas, á consecuencia de lo cual murió poco después.

El chiquito quiso subir á uno de los carros cuando le ocurrió la desgracia.

## SU MISMA SOMBRA LO DICE

No hay cosa más agradable para Ud., como el tener los pisos de su casa como un espejo. Esto lo consigue, COMPRANDO la

# LASTRINA

en el establecimiento

“LA INDUSTRIA”, de Vicente González P.

— A 60 céntimos libra —

El mejor remedio para el peor dolor  
¿Sabéis cuál es?

## EMBROCACION IMPERIAL

Es un remedio incomparable para todos aquellos padecimientos que requieran la aplicación externa de un contrairritante vigoroso. Dada su composición, en la cual entran sustancias nutritivas, robustece las articulaciones y da vigor á los músculos.

CURA EN LAS PERSONAS: Resfriados, Inflamaciones, Reumatismos, Lumbagos, Picaduras de insectos, etc.

CURA EN LAS BESTIAS: Gomas, Reumatismos, Hinchazones en las piernas, Torceduras de los tendones, y hace desaparecer en poco tiempo la debilidad en las rodillas que hace que las bestias se embroquen.

Preparado en la BOTICA FRANCESA.

# JUAN KNÖHR HIJOS

SAN JOSE, C. R.

Acaban de recibir la mejor TELA METALICA para construcciones contra temblores y una especial para Chiqueros y Gallineros.—Además, el famoso CEMENTO TRASS, indispensable para mezclarlo con el Cemento Romano contra las grietas, obteniendo así una gran economía y una pasta más dura y consistente que la piedra.

Ambos artículos á Precios muy Bajos.

## De aquí y de allá

### Partida

Hoy sale para Limón nuestro excelente amigo el señor don José Traube quien, acompañado de su apreciable esposa doña Berta, sigue para Europa en viaje de salud, bastante quebrantada durante las últimas semanas.

Deseamos que el descanso y la navegación devuelvan al señor Traube la salud perdida y que tanto él como su señora vuelvan felices á esta tierra en donde tanto se les estima.

### Obito

Ayer murió en esta ciudad la apreciable señora doña María Jiménez v. de Castro, madre del Canónigo Presbítero Dr. Otton Castro.

Sentimos mucho la desgracia que aflige al Presbítero Castro y le presentamos respetuosamente nuestra condolencia que hacemos extensiva á toda á su familia.

### Enfermo grave

Anoche, ya tarde, supimos con gran pesar que el doctor don Luis Cruz Polanco se encontraba de suma gravedad y se temía de un momento una fatal desenlace.

El caso del doctor Cruz parece desesperante. Nuestros votos fervientes son porque no resulten ciertos esos temores.

### Viajeros

Procedente de Panamá se encuentran nuevamente entre nosotros el distinguido caballero don Bartolomé Carbajal y Rosas, Ministro de México, á quien atentamente saludamos.

También se halla entre nosotros el amigo y colega don Salomón Aguilera, propietario de *La Nación*, semiidiario de Limón.

Al saludar al señor Aguilera le deseamos grata permanencia entre nosotros.

Saludamos también á don Manuel Luján, quien ha llegado procedente de la Línea.

### Notas cortas

Estuvo á visitar al señor Ministro Quesada el señor Tam Pui Shum. La visita fué de cortesía y con el objeto de que se le señalara fecha para su recepción oficial.

—Del 17 de abril al 17 de mayo corriente, se pagó al personal de la Escuela anexa al Liceo de Costa Rica, la suma de ₡ 1,265-40.

—El señor José Albertazzi se retiró de esa escuela desde el 3 del actual.

—En Juan Viñas falleció don Rafael Ramírez Solano.

—En la acera de Paynter, una charca de sangre llamaba la atención del público.

—Se hizo por la Dirección de Obras Públicas los estudios de la cañería que surtirá de agua potable al barrio de Piedras Negras, jurisdicción de Pacaca.

El Ingeniero auxiliar comisionado fué don Luis Fournier, quien encontró una fuente en las inmediaciones del cerro que separa el caserío de Piedras Negras de Quebrada Grande, y da una cantidad de 5 litros por segundo en la época de mayor sequía. La obra está lista.

### Cosas de Policía

25 informaciones por vagancia se levantan hoy en la Agencia Primera de Policía.

—El demente William E. Henlon, de Jamaica, ha causado daños en la vecindad del Hospital.

—Alberto Insúa, estaba jugando al escarhe, pero lo interrumpió la policía.

—A un jovencito lustra-botas, excitado de licor, le cupo igual suerte.

—Roberto Gámez, del Paso de la

# LA ALHAMBRA

—de PAGES & Ca.—

Gran surtido de Géneros, Abarrotes y Licores de todas clases que son RENOVADOS TODOS LOS MESES.

ESTA CASA NO TIENE SUCURSALES.

San José, mayo 10 de 1911.

Vaca, cometió faltas en la calle con una mujer.

—Don José Fabio Campos, al entrar en riña con otro individuo, se quitó la chaqueta y la tiró al suelo (prudencia), pero al recogerla le hacían falta ₡ 43.00 cabales (imprudencia... temeraria).

—Un señor Miguel Chaves, acompañado de otro sujeto, se introdujo á la casa de Gaspar Salazar, armando el baturrillo consiguiente. Resultado, que el señor Salazar presenta unas contusiones en la frente, otras en la nariz y en el antebrazo y las piernas izquierdas.

### "Hebe"

Acusamos recibo de la revista literaria quincenal que con este nombre nos llega de la vecina República de Panamá.

Abriremos una sección de pequeñas notas para emitir nuestro juicio sobre las publicaciones que nos lleguen de canje. Correspondemos á la cortesía.

### De Guadalupe

ENLACE. —Mañana realizará su sueño dorado el estimable amigo Rómulo Morales, en azándose con la simpática señorita Leonor Chinchilla. Felicito á Rómulo, que con esto dará un ejemplo á sus compañeros, quienes están por dar el voto de castidad ó no tienen ánimo para cumplir con este deber; pues por tal motivo nuestras flores se irán marchitando poco á poco.

Deseo á la digna pareja que el cielo los colme de entera felicidad. —CONDE DE SAN LUCAS.—Mayo 19 de 1911.

### Vapor italiano

Con motivo de la cuarentena impuesta en Limón á los vapores del

Sur, el *Citta di Torino*, de la línea la Veloce, no llegará á nuestro puerto del Atlántico, como al principio se había anunciado.

Rogamos á nuestros lectores tomen nota de la alteración que se ha hecho en el aviso respectivo.

### Novedades de Limón

(POR TELÉGRAFO)

Ha sido embargada la imprenta de *La Nación* por un señor Núñez.

—Llegó hoy de la Isla de Cuba don José Molé Bertheau.

—El público protesta de la negligencia de autoridades por el ejercicio de la medicina clandestina.

—Don Emiliano Padilla ha publicado una hoja suelta defendiendo la gestión de la policía en el último incendio; atestiguan en favor de la policía siete empleados públicos, cinco cantineros, dos particulares, Alberto Monge Reyes y Lucas Alvarado.

A eso le llama 111 Emiliano Padilla. ¡Hermosa documentación!

Hay gentes fáciles de contestar. CORRESPONSAL

### Nota bibliográfica

Agradecemos el envío de la obra sobre Derecho Constitucional, escrita por el abogado costarricense don Eduardo Beéche.

Muy someramente hemos leído algunos capítulos de ella, que han sido suficientes á hacernos formar un magnífico concepto de aquel trabajo.

Uno de los Redactores de *EL DIARIO* hará un estudio formal de él y tratará detenidamente acerca de su doctrina en estas columnas.

# La Viña

Parque de Morazán

## ¿Quiere ó no quiere?

Si Ud. quiere tener mercaderías recién llegadas de Europa, bonitas, buenas y baratas, acuda á la Tienda

## La Poupée

de BEJOS YAMUNI

frente al costado Este del Mercado de esta ciudad, y se vencerá.

# Simón Amador S.

REPRESENTANTE EN LAS REPUBLICAS CENTRO-AMERICANAS Y PANAMA, DE LAS FIRMAS:

Chs. Farre.—Reims, FRANCIA.  
M. Hirschberg & Co.—Eibenslock, ALEMANIA.  
Carlos Hosch.—Haida, BOHEMIA.  
Buffalo Speciality Company.—Buffalo, NEW YORK.  
Hard Manufacturing Co.—Buffalo NEW YORK.  
Sacks Koffer Fabric "Stabilsal" Friedr Jone & Co.—DRESDEN.  
Bouchard Ainé & Fils.—Beauné, FRANCIA.  
Cde. Brun Perod & Cia.—Isere, FRANCIA.

Birkedal Harmann & Cia.—BORDEAUX.  
Leipzig Farbenfabrik, A. Wohlfarth.—LEIPZIG.  
"De Veluwe".—Nunspeet, HOLLAND.  
Colgan Gum & Cia.—Louisville, NEW YORK.  
Johannot & Cia.—ANNONAY.  
Dressel, Kister & Cia.—PASSAU, BAVIERA.  
A. Bourgues & Fils.—AIX EN PROVENCE.  
Willemez, Florel & Van Dorsten.—WEESP.  
National Paper & Type Co.—NEW YORK.

# BASIGÓ & ALVARADO

Unicos importadores del famoso papel de fumar

## Marca SERRANO

Competencia en zarzas y mantas

# Relojería Suiza

A. CHAPATTE

Relojes, Joyas, Alhajas de todas clases, etc., etc.

SURTIDO COMPLETO Y SIEMPRE RENOVADO.

PRECIOS MUY BARATOS

**Acuerdos de pago**

La Secretaría de Relaciones Exteriores ordenó el pago de

¢ 109.00, suma equivalente á 50 dólares al 118%, valor de cablegramas, de una valija para correspondencia y de una asta de la bandera para la Legación.

—La Secretaría de Gobernación ordenó los siguientes:

¢ 5.80 á los señores Macaya & C<sup>o</sup> por cáñamo amarillo para los Archivos Nacionales.

¢ 50.00 á la señorita Anita Espinoza, como escribiente de los Archivos Nacionales, durante el mes de abril pasado.

¢ 340.50 al Imperial Hotel por gastos y servicio de cantina en la recepción del 1<sup>o</sup> de mayo en la Casa Presidencial.

—Ea Secretaría de Policía ordenó los siguientes:

¢ 887.76 á favor del Intendente de Cartago—con cargo á la partida «Daños por temblores»—para pagar las planillas por gastos y jornales habidos durante la semana del 6 al 13 de este mes.

¢ 260 al Gobernador de Alajuela para el pago de la policía de villas y pueblos durante la primera quincena del corriente.

¢ 266.50 al Gobernador de Alajuela para el pago de la policía de San Ramón y Grecia y refuerzo en otros lugares, en la primera quincena del mes en curso.

¢ 267.50 al Gobernador de Limón para el pago de la policía de villas y pueblos en la primera quincena de mayo corriente.

¢ 35.00 al mismo, para el pago de la policía de Estrada durante igual tiempo.

**De San Juan de Dios de Desamparados**

Mayo 18.—El invierno, que se nos ha venido tan riguroso, está poniendo intransitables nuestros caminos.

Lo extraño es que este año, con una cuadrilla que trabaja constantemente en la carretera nacional de San José para acá, se esté poniendo el tránsito peor que en años pasados. Juzgo que en parte tiene la culpa el encargado de esos trabajos, por su falta de pericia.

Con el fin de nivelar una cuestecita de pequeña gradiente que hay al lado N. del puente del Cañas, mandó hacer una excavación, cuya tierra fué echada en un buen trecho del camino; todo esto hubiera estado muy bueno, si acto continuo se hubiera ripiado convenientemente; pero nó, á pesar de varias indicaciones hechas al encargado, el trabajo que se principió quedó abandonado y los primeros aguaceros han convertido

**AL SIGLO NUEVO**

Almacenes de Tejidos y Abarrotes por mayor  
**TIENDA DE NOVEDADES**

**ESPECIALIDADES:**  
Cerveza Schlitz. Cigarros Coquetas.  
Cognac Dupuy.

**A. HERRERO & CIA.**

el camino en un barrizal horrible, en un trecho de más de cien metros, barrizal que, dentro de pocos días, será verdadero pegadero de carretas, si inmediatamente no se pone mano á la obra de composición.

Lo malo es que lo que oportunamente se hubiera hecho con un costo relativamente pequeño, ahora costará por lo menos el quíntuplo.

Sobre este asunto de carretera nacional me ocuparé seriamente después.

—El Síndico de este distrito ha

presentado demanda ante la Municipalidad de Desamparados á fin de que se exija á don Teodosio Castro al pago de derechos atrasados por beneficio de café.

Dicen que los ricos son inmunes en esta clase de reclamos, pero contra esa inmunidad contamos con la actividad y energía de los llamados á defender los intereses del cantón.

—Seis magníficos puentes han sido construídos por cuenta del Gobierno en el trayecto de carretera nacional, desde San José á Aserrí.

**Máquina de Escribir  
REMINGTON**

Unico Agente  
en Costa Rica,

**ANTONIO  
LEHMANN**



IMPRESA, FOTOGRAFÍA, FOTOGRAFADO Y ENCUADERNACIÓN DE AVELINO ALSINA.—SAN JOSÉ DE COSTA RICA.



**¡¡ YA LLEGARON !!**

Son los mejores  
tacones de hule del mundo



Los encontrará en el  
Gran Depósito de Materiales para Zapatería  
de **ALFREDO MATA**

FRENTE AL  
BANCO ANGLO

Bien por la agricultura.  
—Sin duda uno de aquellos *dificiles de contentar*, ha roto á golpes una inscripción que decía: «Administración Jiménez», puesta en uno de los puentes construídos en este distrito por el Gobierno actual.

Lo que no he podido averiguar es si el tal descontento llevará su capricho hasta el punto de pasar el río por dentro para no ocupar el puente.

RAMIRO RAMÍREZ

**Chas Farre**

Desde Napoleón Bonaparte hasta nuestros días, no hubo soberano que no diera su preferencia al delicioso Champagne cuya fama corre hoy universalmente.

El Champagne Chas Farre adorna las mesas succulentas de los reyes y los príncipes europeos y, aquí entre nosotros, se ha abierto campo con su popularidad, de manera que es el más conocido y el más pedido en los banquetes oficiales, en los Clubs y cantinas de buen tono, y en las fiestas de familia.

El champagne Chas Farre es la delicia de las damas, la inspiración de los poetas, el impulsador del nervio de los escritores y el que en general da la verdadera alegría en todas partes.

En buena hora nuestro amigo don Simón Amador tuvo el acierto de encargarse de la Agencia General de esa sabrosa bebida, cuya fama es proclamada por donde quiera que se va dando á conocer.

**Junta de Socorros**

Hemos recibido el folleto que contiene el Informe del Secretario de la Junta Nacional de Socorros y cuadros demostrativos de la Tesorería de la misma, presentados á la Secretaría de Beneficencia, al clausurar sus trabajos aquella institución.

Damos las gracias por el envío.

**Boletines populares**

Acusamos recibo del número 8 de los Boletines Populares para Agricultores, que trata sobre la morrilla y el carbón en Costa Rica, trabajo del inteligente veterinario Doctor don José María Arias G.

**Correos y Telégrafos**

Ha llegado á nuestra mesa de Redacción el Informe del señor Director General de Correos, Telégrafos y Teléfonos Nacionales, correspondientes al año próximo pasado.

**Con espolones**

Faquin n<sup>o</sup> 25: uno de esos muchachos que hacen el diario del Mercado, tenía crecidas de un modo raro las uñas de los pies. Con ellas hirió á una chiquita. La policía reconvinó al muchacho.

**CARLOS GUTIERREZ U.**  
TRADUCCIONES DE Y AL FRANCES  
CORRESPONSAL DE LA  
«INDEPENDENCIA BELGA»  
25 varas al Sur de «La Cabaña»

**GRAN FABRICA DE VELAS  
LA JOSEFINA**  
Situada en el barrio de Otoya  
La más antigua y acreditada del país.  
Especialidad en velas para climas cálidos.  
Para pedidos y arreglo de cuentas,  
Oficina de  
**WALTER J. FORD**